

13805



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
SERVIZIO DELLO SPETTACOLO

26 FEB. 1953

DOMANDA DI REVISIONE

Il sottoscritto Ryv. Fausto Dragone residente a Roma
Via Salandra n. 14 legale rappresentante della Ditta TAURUS FILM
con sede a TORINO domanda in nome e per conto della Ditta stessa la
revisione della pellicola intitolata: "LA VIE EN ROSE" (L'amore che ho sognato)
della marca U.G.C. Raoul Pliquin (La vie en rose)
dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.
Lunghezza dichiarata metri 2626 accertata metri 2643

Roma, li 25 febbraio 1953 19

Fausto Dragone

NUM.

DESCRIZIONE DEI TITOLI, SOTTOTITOLI E SCRITTURE
DA RIPORTARSI INTEGRALMENTE E NELLO STESSO ORDINE CHE NELLA PELLICOLA

Interpreti: Colette Richard, Louis Salou, Francois Pierrer, Simone Valère.
Regia: Jean Faurez.

ED DOPPIATO


François e Turlot, istruttori in un collegio sono innamorati di Colette, la figlia del loro direttore. Al timido e maturo Turlot la ragazza preferisce il giovane e intraprendente François, tuttavia il romantico istruttore sogna di essere corrisposto da Colette ed annota in un diario intimo il suo amore irreali. Alcuni allievi si accorgono della passionacella che divora il maturo insegnante e con una serie di scherzi crudeli lo esasperano al punto che Turlot si convince di essere veramente amato da Colette. La scoperta però che la fanciulla ama François e che causa delle sue illusioni sono le burle dei ragazzi del collegio, lo inducono ad uccidersi, ma neanche la morte lo vuole. Non gli rimane che andarsene da quel luogo dove la sua tristezza stona con l'ottimismo generale. La felicità dei fidanzati e la ventata di giovinezza che erompe dal collegio in festa per le vacanze imminenti dicono che la vita è rosa.

BOLLETTA IMPORTAZIONE

N.° 1375 Serie A del 11-4-52

Revisionato il film il 13 aprile 1953
si esprime parere contrario alla proiezione in pubblico
perché si ritiene che il medesimo sia offensivo
sulla morale.

Cio' ai sensi dell'art. 3, lett. a) del R.D. 21 settembre
1923 - 3287.



Vista la quietanza n. in data del Ricevitore del
Registro di Roma comprovante lo eseguito pagamento della tassa dovuta in L. ovvero
visto il vaglia n. dell'Ufficio intestato al Ricevitore del Registro
di Roma per pagamento della tassa di L.

Esaminata la pellicola:

NULLA OSTA per la rappresentazione a termini della legge 25 giugno 1913, n. 285 e dell'art. del relativo
regolamento, salvo il disposto dell'art. 14 della legge sui diritti d'autore, testo unico 19 settembre 1882, n. 1012, ed
a condizione che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i
quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione
del Ministero.

2°)

.....

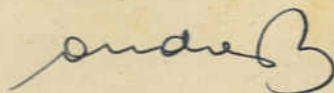
.....

.....

13 APR. 1953

Roma, li 19

IL SOTTOSGREGARIO DI STATO



Montale



*giusto e il dovere
della Commissione
al completo.*

Mod. 845

Presidenza del Consiglio dei Ministri

SERVIZI SPETTACOLO, INFORMAZIONI E PROPRIETA' INTELLETTUALE

Direzione Generale dello Spettacolo
- Cinematografia -

APPUNTO PER S.E. IL SOTTOSEGRETARIO

O G G E T T O: Film francese: "La Vie en Rose"

La vicenda del film si svolge nell'ambiente di un collegio maschile.

In essa predomina la figura di un maturo professore (innamorato della giovane figlia del Direttore dell'Istituto) il quale viene indotto al suicidio dalla scoperta di essere stato lo zimbello di un gruppo di studenti, che con una serie di atroci scherzi lo avevano illuso di essere corrisposto dalla ragazza. Il che potrebbe costituire, per i giovani di ogni età, incentivo all'emulazione.

Un altro personaggio di rilievo è quello del giovane professore di ginnastica.

Il di lui comportamento di spregiudicato intraprendente, che mentre corteggia la figlia del Preside, mantiene una illecita relazione con la cameriera del collegio, e la figura del burlato professore, costituiscono elementi che di certe non giovano alla dignità e decoro della categoria degli insegnanti.

Il film è stato visto da me e da uno solo dei membri: quindi, per la validità della riunione, dovrà essere rivisto dalla Commissione al completo.

Poiché per i suesposti motivi ho avuto qualche perplessità, reputo opportuno segnalare il caso all'E.V. per un giudizio di orientamento.

Roma *17* marzo 1953

IL PRESIDENTE DELLA 2^a COMMISSIONE

Montale

*La Commissione
al completo, ha rivisto il film
e sarebbe del parere di
rifiutarlo.*

ISTITUTO FOTOGRAFICO DELLO STATO



13805

27 APR. 1953

36

ON.

COMMISSIONE DI APPELLO

per la revisione CINEMATOGRAFICA

R O M A

La Società TAURUS FILM, con sede in Torino, e domiciliata in Roma presso l'avv. Fausto Dragone in via Antonio Salandra n.14, a seguito della comunicazione avuta del diniego di circolazione in Italia espresso dalla Commissione di prima istanza per il film di produzione Francese dal titolo "La vie en rose", importato e da distribuirsi dalla scrivente,

RICORRE

a codesta On Commissione di Appello perché voglia revisionare il film in parola e concedere il VISTO di libera circolazione in Italia.

La scrivente confida nell'oculata valutazione di codesta ON.COMMISSIONE DI APPELLO per la propria serietà industriale e commerciale di produttrice ed importatrice di films ha sempre curato la scelta degli stessi.

Con osservanza.

ROMA 15 aprile 1953.

TAURUS FILM s.r.l.

L'amministratore unico

Fausto Dragone

Direzione Generale Spettacolo - Cinematografia -

La Commissione di revisione cinematografica di 2° grado presieduta dal Dr. Nicola de Pirro, Direttore Generale dello Spettacolo, per delega del Sottosegretario di Stato alla Presidenza del Consiglio dei Ministri On.le Giulio Andreotti, è composta dai membri :

- 1 - Dr. Beniamino Leoni - consigliere di Corte di Cassazione -
 - 2 - Dr. Carlo Gerlini - Capo Divisione al Ministero dell'Interno
- effettuata la revisione del film "La vie en rose" marca U.G.C. Raoul Pliquin, a norma dell'art. 3 del regolamento per la vigilanza governativa sulle pellicole cinematografiche annesso al Decreto 24 settembre 1923, n.3287, esprime parere favorevole alla proiezione in pubblico.

Roma,

ITALCABLE

Prefixo e Número - Provenienza - Número Parole - Data - Ore - Indicazioni eventuali.

LTU115 LAMPO ROMA TORINO 29 9 1615



PER LA RISPOSTA TELEFONATE AL N. 556

LAMPO ECCELLENZA

XXX

ANDREOTTI PRESIDENZA

CONSIGLIO ROMA =



TELEGRAMMA

65

LAMPO

DOLOROSAMENTE SORPRESI ET NOTEVOLMENTE DANNEGGIATI INSPIEGABILE

RITARDO VISTO CENSURA FILM VIE EN ROSE PREGHIAMOLA

CORTESEMENTE DISPORRE RAPIDA CONCESSIONE GRATI SALUTIAMO =

VITTORIO ZUMAGLINO TAURUSFILM +

13805

13 APR 1955

↓ dal padre
an de tino

MOD 403 - MLT/24 - 2 (500.000)



Presidenza del Consiglio dei Ministri

SERVIZI SPETTACOLO, INFORMAZIONI E PROPRIETA' INTELLETTUALE
 Direzione Generale Spettacolo - Cinematografia -

La Commissione di revisione cinematografica di 2° grado presieduta dal Dr. Nicola de Pirro, Direttore Generale dello Spettacolo, per delega del Sottosegretario di Stato alla Presidenza del Consiglio dei Ministri On.le Giulio Andreotti, e composta dai membri :

- 1 - Dr. Beniamino Leoni - consigliere di Corte di Cassazione -
 - 2 - Dr. Carlo Gerlini - Capo Divisione al Ministero dell'Interno
- effettuata la revisione del film "La vie en rose" marca U.G.C. Raoul Pliquin, a norma dell'art. 3 del regolamento per la vigilanza governativa sulle pellicole cinematografiche annesso al Decreto 24 settembre 1923, n.3287, esprime parere favorevole alla proiezione in pubblico.

Nicola de Pirro

De Pirro

Gerlini

Roma, 13 maggio 1953

con migliori saluti

TAURUS FILM

TORINO - VIA S. TOMASO 24 - TEL. 41741
R O M A - VIA SALANDRA 14 - TEL. 485832

On. Presidenza del Consiglio dei Ministri
Divisione Generale delle Spettacoli
Roma

La Soc. Taurus Film con sede in
Torino prega di voler autorizzare la
proiezione del film "La vie en rose"
(L'amore che ho sognato) per Bologna
e Provincia dal giorno 15 giugno 53.

Tutta la regolamentazione è stata
regolata e l'autorizzazione di esonero
per le tasse d'impresari è alla firma
del Direttore Generale di codesta
On. Direzione -

Con osservanza

Taurus Film
Landi att.

Roma 13 giugno 1953.



Indicazioni di urgenza

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
SERVIZI SPETTACOLO, INFORMAZIONI E PROPRIETÀ INTELLETTUALE

Circuito sul quale si deve fare l'inoltro del telegramma

TELEGRAMMA

Spedito il 19..... ore pel circuito N. all'Ufficio di Trasmittente

Qualifica	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE		Via d'istradamento e indicazione eventuali d'Ufficio
					Giorno e mese	Ore e minuti	

N. B. — Il telegramma dev'essere scritto con chiarezza per modo che la lettura ne sia facile.

PREFETTO DI**BOLOGNA**

**13805 - AUTORIZZAZIONE PROIEZIONE FILM "LA VIE EN ROSE" (L'amore che
 ho sognato) AMBITO CODESTA PROVINCIA**

SOTTOSCRITTARIO**ANDREOTTI**

13 GIU. 1953



On. Presidenza del Consiglio dei Ministri
Direzione Generale per la Cinematografia.

R O M A

La sottoscritta Soc. Taurus Film con
sede in Torino Via S. Tomaso n. 24 chiede a questa
spettabile Direzione di voler rilasciare n. 20 vi-
sti censura del film "LA VIE EN ROSE" (L'amore che
ho sognato).

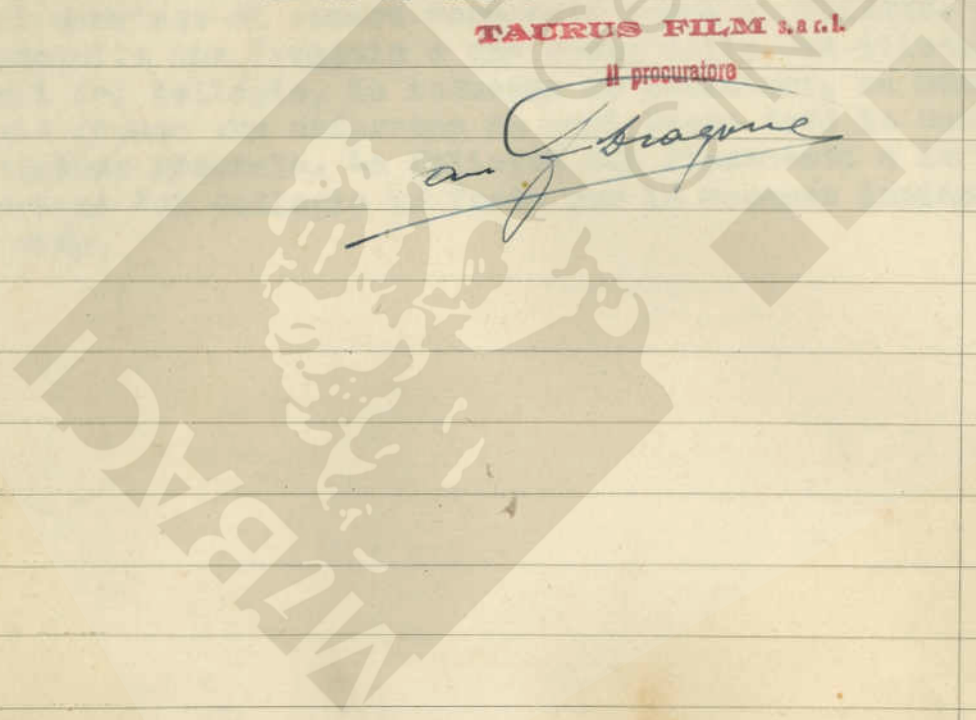
Coniti
27-7-13

Con osservanza.

T A U R U S F I L M s . a . s . l .

Il procuratore

an. F. Bragone



N. 13805

REPUBBLICA ITALIANA



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

(SERVIZI DELLA CINEMATOGRAFIA)

TITOLO: LA VIE EN ROSE (L'amore che ho sognato)
(La vie an rose)

Metraggio } dichiarato 2626
 } accertato 2643

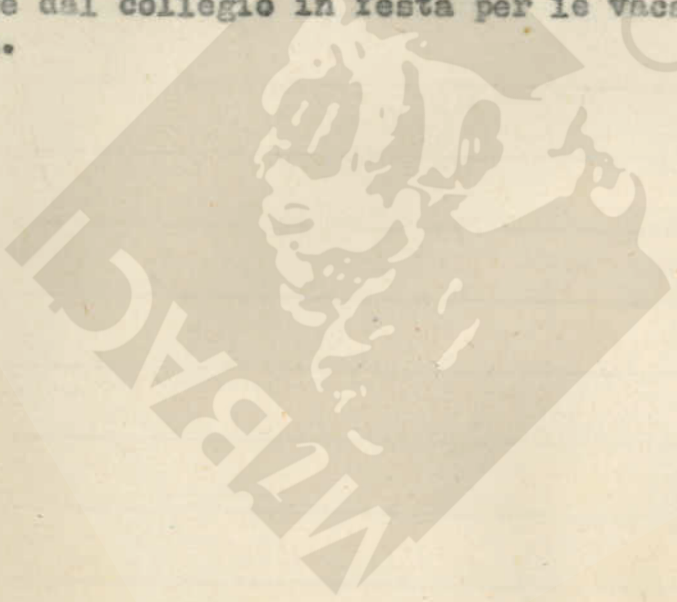
Marca: U.G.C. Raoul Ploquin

Terenzi - 4 Fontane, 25

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Interpreti: Colette Richard, Louis Salou, François Perrier, Simone Valère.
Regia: Jean Faurez.

François e Turlot, istitutori in un collegio, sono innamorati di Colette, la figlia del loro direttore. Al timido e maturo Turlot la ragazza preferisce il giovane e intraprendente François; tuttavia il romantico istitutore sogna di essere corrisposto da Colette e annota in un diario intimo il suo amore ir-reale. Alcuni allievi si accorgono della passioncella che divora il maturo insegnante e con una serie di scherzi crudeli la esasperano al punto che Turlot si convince di essere veramente amato da Colette. La scoperta, però, che la fanciulla ama François e che causa delle sue illusioni sono le burle dei ragazzi del collegio, lo inducono ad uccidersi, ma neanche la morte lo vuole. Non gli rimane che andarsene da quel luogo dove la sua tristezza stona con l'ottimismo generale. La felicità dei fidanzati e la ventata di giovinezza che erompe dal collegio in festa per le vacanze imminenti, dicono che la vita è rosa.



Si rilascia il presente nulla - osta, a termine dell'art. 10 del regolamento 24 settembre 1923, n. 3287, quale duplicato del nulla - osta, concesso sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°) _____

p. c. c.
(D. S. de Comasi)

Roma, li 27 LUG. 1953

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

P. de Pina



PRODUZIONE FILM - TORINO - VIA S. TOMASO, 24 - ITALIA

Roma 21 maggio 1953

TELEGRAMMI:

TAZU-TORINO

On.

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Direzione Generale per la Cinematografia

R O M A

Con la presente prendiamo formale impegno, assumendone ogni responsabilità, di sopprimere in tutte le copie, che saranno messe in circolazione, del film di n/ distribuzione dal titolo "LA VIE EN ROSE", e precisamente la parte indicata da codesta on. Direzione e cioè:

"FRANCESCO - Oh! La peppa !

MARIA + Cosa / Oh la peppa !

FRANCESCO - Niente... / Ma per qualche notte passata insieme perbacco / cosa credevi, che ti sposassi ?

MARIA + Almeno dillo "non t'amo più"... / ma no... / mi mi pianti su due piedi senza dir neanche crepa..

FRANCESCO + Bene / non ti amo più / Crepa ! / Sei contenta ?

Con osservanza.

TAURUS FILM s.r.l.

Un Procuratore Speciale

av. Fragnone

NEL MONDO DEL CINEMA

«La Vie en Rose» e il destino di Louis Salou

Ricorderete l'attore francese Louis Salou. Non apparteneva al firmamento dei grandi nomi...



Colette Richard, interprete di «La Vie en Rose»

mentemente, appena il povero attore è allontanato, corrono a ritirarle e si sbeffano poi dalle risa.

Un giorno lo scherzo si fa drammatico: in un'ultima lettera Turlot è invitato da Colette ad un appuntamento nel sole.

Il suo atteggiamento di uomo assorto nelle rose visioni della fantasia, desta l'ilarità dell'intero collegio.

GLI SPETTACOLI TEATRALI

A Gaignano: «Canada» con E. Gramatica

Emma Gramatica rappresenta questa sera al Carignano «Canada», fortunata commedia di Giulio Cesare Viola...

GUIDA DEI FILM

STELLA SOLITARIA (americana) - È un capitolo della storia degli Stati Uniti: l'annessione della repubblica del Texas...

AL «NUOVO» IL CORPO DI BALLO DELLA SCALA

Al Teatro Nuovo, si inaugura stasera la stagione lirica, organizzata dall'Ente Teatro Regio...

ICRIMINI DI LANDRU

Una macabra scoperta - XIV. - La signora Colomb e Buisson sono seppiarate nell'aprile 1919 la polizia arresta un tale chiamato Gullett...



La villa è situata a 400 metri di distanza dal villaggio vero e proprio sulla strada di Houan...

Il 29 aprile 1919, un corteo impressionante entra, all'alba, nella casa di campagna di Landru, a Gambala...

Adesso si procede ad una visita alla cucina. Si ispeziona il focolaio della grossa stufa; nel cassetto sono due o tre frammenti d'ossa calcinate...

IL PROCESSO PER LA STRAGE DI SCHIO

In carcere che non ha nulla da dire

Le 70 ingessature d'un sopravvissuto - Continua la sfilata dei testimoni

Milano, sabato sera. C'è da credere, purtroppo, che fino al giorno in cui non potranno essere ascoltati i testimoni...

La sfilata dei testimoni continua. Molti altri fra i testimoni di questo processo, è rimasto colpito da 22 profezioni...

GLI SPETTACOLI TEATRALI

A Gaignano: «Canada» con E. Gramatica

Viola, in quella camera d'albergo, alla prese con la sua interprete, già stacca per credere quando gli viene Pidea...

OGGI E DOMANI ALLA RADIO

SABATO 11 OTTOBRE - PROGRAMMA NAZIONALE (Torino) - 1. 18.30: Giochi del calcio...

«I fanatici» all'Alfieri

Con i fanatici, la rivista che la Compagnia di Bill e Rita mette in scena questa sera al Teatro Alfieri...

LEGGETE E GIUDICATE...

L'industria Confezioni PETRONIO vende (anche a rate) direttamente al pubblico, offrendo così tutti i vantaggi della vendita diretta.

Advertisement for ICRIMINI DI LANDRU, featuring a large illustration of a crime scene and text describing the investigation.

Advertisement for a radio program, featuring a large illustration of a man and text about the show.


Advertisement for a radio program, featuring a large illustration of a man and text about the show.

Advertisement for a radio program, featuring a large illustration of a man and text about the show.

23-3-53 -

L'amar che ho
sognato

(Le Vie in rose.)


Mr. 2645

N. _____

TAURUS - FILM

"La Vie en Rose" 4